



Svet
Evropske unije

Bruselj, 21. maj 2021
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2018/0206(COD)**

8859/21
ADD 1

CODEC 713
SOC 283
SAN 301
CADREFIN 249
COH 3

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

| | |
|--------------|--|
| Pošiljatelj: | generalni sekretariat Sveta |
| Prejemnik: | Odbor stalnih predstavnikov/Svet |
| Zadeva: | Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi Evropskega socialnega sklada plus (ESS+) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1296/2013 (prva obravnava) – sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta = izjave |

Izjava Bolgarije

Republika Bolgarija šteje poročanje o skupnih kazalnikih iz prilog I in II k uredbi o Evropskem socialnem skladu plus in iz Priloge III k uredbi o Skladu za pravični prehod, ki uporablja kategorijo „nebinarnosti“, za neobvezno. Republika Bolgarija ne namerava zbirati zadevnih podatkov in poročati o njih, saj takšna kategorija v njeni nacionalni zakonodaji ne obstaja.

Izjava Madžarske

V postopku za sprejetje uredb o kohezijski politiki je bil dosežen še en pomemben korak. Madžarska meni, da mora ponovno poudariti svojo prejšnjo izjavo o zastopanosti spolov in razlagi pojma „spol“ v teh uredbah.

Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Madžarska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru svojega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti na področju človekovih pravic ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije.

Zato Madžarska pojem „spol“ razlaga kot sklicevanje na biološki spol v skladu s členi 8, 10, 19 in 157 Pogodbe o delovanju Evropske unije ter členoma 21 in 23 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

Poleg tega je Madžarska prepričana, da ni primerno, da bi se vsebina pojma „spol“ opredelila v teh zakonodajnih dokumentih.

V skladu z navedenim in nacionalno zakonodajo Madžarska v uredbah pojem „spol“ razlaga kot sklicevanje na „biološki spol“, pojem „enakost spolov“ pa kot sklicevanje na „enakost med moškimi in ženskami“. V zvezi z razčlenitvijo podatkov Madžarska meni, da bi se morala prva vrstica Priloge I in Priloge II k uredbi o ESS+ (in tudi opomba 27 v Prilogi III k uredbi o SPP) uporabljati in nanašati na pojem „spol“ in vsebino oklepajev kot celoto, ne pa le na eno od tam navedenih podkategorij.

Ob upoštevanju dejstva, da določanje vsebine izraza „spol“ spada v izključno pristojnost držav članic, je treba zadevne uvodne izjave, člene, priloge in opombe razumeti kot sklicevanje na izraz „spol“, kot se razlaga v skladu z nacionalno zakonodajo.

Izjava Poljske

Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti na področju človekovih pravic ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato bo Poljska v besedilu, ki se nanaša na spol, ta pojem v skladu s členom 8 PDEU razlagala kot enakost med ženskami in moškimi.

Izjava Komisije

O naložbah ESS+ za boj proti revščini otrok:

Leta 2019 sta revščina in socialna izključenost ogrožali 18 milijonov otrok v EU in v nekaterih državah članicah so bile te številke še posebej visoke. Izbruh COVID-19 in njegove socialno-ekonomske posledice so povečale neenakosti in revščino, pri čemer so bili še izraziteje prizadeti otroci. Revščina otrok je stalno prisotna v vseh državah članicah in je še vedno večja kot pri delovno sposobnih odraslih.

Komisija zato pozdravlja uravnotežen dogovor, da bo ESS+ odločilno orodje za reševanje problematike revščine otrok. Dogovor priznava nujnost vlaganja v otroke v vseh državah članicah.

Komisija bo kmalu predstavila predlog za jamstvo za otroke, da bi se strukturno spoprijeli s tem izzivom. Komisija bo pri načrtovanju programov ESS+ storila vse, kar je v njeni moči, da bi države članice namenile ustrezna sredstva ESS+ in s tem prispevale k izvajanju jamstva za otroke. Poleg tega bo spodbudila države članice, da uporabijo tudi druge instrumente financiranja EU in nacionalne vire, ki so na voljo, da bi se podprle ustrezne naložbe na tem področju.

O naložbah ESS+ v zaposlovanje mladih:

Komisija poudarja, da je socialno-ekonomska kriza po izbruhu COVID-19 nesorazmerno prizadela mlade. Od decembra 2019 do decembra 2020 se je brezposelnost mladih v EU povečala za 3 odstotne točke, s čimer je število brezposelnih mladih preseгло 3,1 milijona. Komisija opozarja tudi, da je bila brezposelnost mladih stalno in znatno višja od brezposelnosti odraslega prebivalstva, pri čemer najnovejši podatki kažejo razliko za več kot 10 odstotnih točk (17,8 % v primerjavi s 6,6 % decembra 2020).

Komisija pozdravlja dogovor, ki sta ga dosegla sozakonodajalca in iz katerega je razvidno, da se s tem izzivom spopadajo vse države članice. ESS+ je najpomembnejši instrument financiranja EU za izvajanje nedavno sprejetega okrepljenega jamstva za mlade, pa tudi drugih ustreznih ukrepov v okviru pobude za podporo zaposlovanju mladih.

Komisija bo pri načrtovanju programov ESS+ storila vse, kar je v njeni moči, da bi države članice namenile ustrezna sredstva ESS+ za izvajanje okrepljenega jamstva za otroke. Poleg tega bo spodbudila države članice, da uporabijo tudi druge instrumente financiranja EU in nacionalne vire, ki so na voljo, da bi se podprle ustrezne naložbe na tem področju.